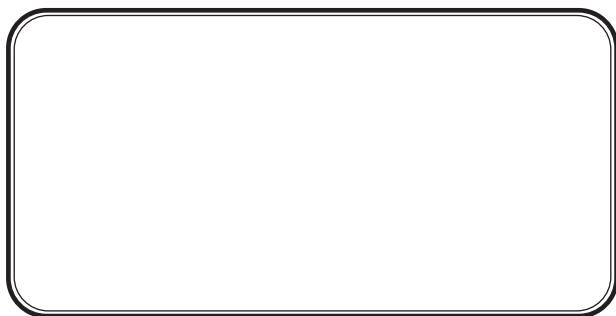




MOUSEPAD

1.0

2.0

4.0

5.0

6.0

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

Dziękujemy za wybór naszej podkładki pod myszkę komputerową. Produkt został zaprojektowany z myślą o poprawie komfortu użytkowania myszki oraz zapewnieniu precyzji w trakcie pracy lub gry.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj podkładki zgodnie z jej przeznaczeniem.**
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z myszkami komputerowymi.
- Nie stosuj na mokrych lub zabrudzonych powierzchniach.**
Aby uniknąć utraty stabilności, upewnij się, że powierzchnia pod podkładką jest sucha i czysta.
- Przechowuj z dala od ognia i źródeł ciepła.**
Materiały podkładki mogą ulec uszkodzeniu w przypadku kontaktu z wysoką temperaturą lub otwartym ogniem.
- Unikaj zginania podkładki**
Ciężkie zagięcia mogą wpłynąć na powierzchnię roboczą i obniżyć jej funkcjonalność.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.**
Produkt nie jest zabawką i nie powinien być używany przez dzieci bez nadzoru.

OSTRZEŻENIA

- Ryzyko poślizgu:** Spodnia warstwa podkładki może stracić swoje właściwości antypoślizgowe, jeśli powierzchnia pod nią będzie zabrudzona, mokra lub zatluszczona. Regularnie czyść powierzchnię pod podkładką oraz jej spodnią stronę.
- Nie stosuj ostrych narzędzi na powierzchni roboczej.**
Noże lub inne ostre przedmioty mogą uszkodzić powierzchnię podkładki.
- Nie stosuj na nierównych powierzchniach:**
Produkt najlepiej działa na płaskich i gładkich blatach biurek.

INSTRUKCJA MONTAŻU

- Przygotowanie powierzchni:**
Upewnij się, że powierzchnia biurka jest sucha i czysta.
- Umieszczenie podkładki:**
Połóż podkładkę spodnią stroną antypoślizgową na blacie biurka, aby zapewnić stabilność.
- Ustawienie myszki:**
Umieść myszkę na powierzchni roboczej podkładki, upewniając się, że działa płynnie i precyzyjnie.
- Skontaktuj się z producentem:**
W przypadku pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt:
Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wagrowska 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
[+48] 61 635 05 40

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyść powierzchnię podkładki wilgotną ściereczką z dodatkiem delikatnego detergentu.
- Unikaj stosowania środków ściernych, które mogłyby uszkodzić powierzchnię podkładki.
- Pozostaw do wyschnięcia przed ponownym użyciem.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj podkładkę w suchym i czystym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego oraz wysokich temperatur.
- Nie składaj ani nie zginaj podkładki w ostrych kątach, aby zapobiec jej uszkodzeniu.

Thank you for choosing our computer mouse pad. This product is designed to enhance your comfort while using a mouse and to ensure precision during work or gaming.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Use the mouse pad as intended:**
This product is designed exclusively for use with computer mice.
- 2. Do not use on wet or dirty surfaces:**
To avoid losing stability, ensure the surface beneath the mouse pad is clean and dry.
- 3. Keep away from fire and heat sources:**
The materials of the mouse pad may be damaged if exposed to high temperatures or open flames.
- 4. Avoid bending the mouse pad:**
Severe bends may affect the working surface and reduce its functionality.
- 5. Store out of reach of children:**
This product is not a toy and should not be used by children without supervision.

WARNINGS

- **Risk of slipping:**
The bottom layer of the mouse pad may lose its anti-slip properties if the surface beneath it becomes dirty, wet, or greasy. Regularly clean both the surface beneath the pad and its bottom layer.
- **Do not use sharp tools on the working surface:**
Knives or other sharp objects can damage the mouse pad's surface.
- **Do not use on uneven surfaces:**
This product works best on flat, smooth desk surfaces.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1. Prepare the surface:**
Ensure that your desk surface is clean and dry.
- 2. Placing the mouse pad:**
Place the mouse pad's anti-slip bottom layer on the desk to ensure stability.
- 3. Setting up the mouse:**
Place your mouse on the working surface of the pad, ensuring smooth and precise operation.
- 4. Contact the manufacturer:**
For any questions or concerns, please contact us:
Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wagrowska 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the mouse pad surface with a damp cloth and a mild detergent.
- Avoid abrasive cleaners that could damage the pad's surface.
- Allow the pad to dry completely before reuse..

STORAGE

- Store the mouse pad in a clean, dry place, away from direct sunlight and high temperatures.
- Do not fold or bend the mouse pad at sharp angles to prevent damage.

Ďakujeme, že ste si vybrali našu podložku pod počítačovú myš. Tento výrobok je navrhnutý tak, aby zvýšil vaše pohodlie pri používaní myši a zabezpečil presnosť pri práci alebo hraní hier

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Podložku pod myš používajte v súlade s jej určením:**
Tento výrobok je určený výlučne na používanie s počítačovými myšami.
- Nepoužívajte ju na mokrých alebo znečistených povrchoch:**
Aby ste predišli strate stability, zabezpečte, aby bol povrch pod podložkou pod myš čistý a suchý.
- Uchovávajte mimo dosahu ohňa a zdrojov tepla:**
Materiály podložky pod myš sa môžu poškodiť, ak sú vystavené vysokým teplotám alebo otvorenému ohňu.
- Vyhňte sa ohýbaniu podložky pod myš:**
Silné ohnutia môžu ovplyvniť pracovnú plochu a znížiť jej funkčnosť.
- Skladujte mimo dosahu detí:**
Tento výrobok nie je hračka a deti by ho nemali používať bez dozoru.

UPOZORNENIA

- Riziko pošmyknutia:**
Spodná vrstva podložky pod myš môže stratiť svoje protišmykové vlastnosti, ak sa povrch pod ňou znečistí, navlhne alebo je mastný. Pravidelne čistite povrch pod podložkou aj jej spodnú vrstvu.
- Na pracovnom povrchu nepoužívajte ostré nástroje:**
Nože alebo iné ostré predmety môžu poškodiť povrch podložky pod myš.
- Nepoužívajte ju na nerovných povrchoch:**
Tento výrobok funguje najlepšie na rovných, hladkých povrchoch stola.

NÁVOD NA POUŽITIE

- Príprava povrchu:**
Uistite sa, že povrch stola je čistý a suchý.
- Umiestnenie podložky pod myš:**
Umiestnite protišmykovú spodnú vrstvu podložky pod myš na stôl, aby ste zaistili stabilitu.
- Nastavenie myši:**
Umiestnite myš na pracovnú plochu podložky a zabezpečte hladké a presné ovládanie.
- Kontaktné informácie:**
V prípade otázok alebo problémov s výrobkom nás kontaktujte:
Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrowka 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Povrch podložky pod myš čistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Vyhňte sa abrazívnym čistiacim prostriedkom, ktoré by mohli poškodiť povrch podložky.
- Pred opätovným použitím nechajte podložku úplne vyschnúť.

SKLADOVANIE

- Podložku pod myš skladujte na čistom a suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného svetla a vysokých teplôt.
- Podložku pod myš neskladajte ani neohýbajte pod ostrými uhlami, aby ste zabránili jej poškodeniu.

Děkujeme, že jste si vybrali naši podložku pod počítačovou myš. Tento výrobek je navržen tak, aby zvýšil vaše pohodlí při používání myši a zajistil přesnost při práci nebo hraní her.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Podložku pod myš používejte v souladu s jejím určením.

Tento výrobek je určen výhradně pro použití s počítačovými myšmi.

2. Nepoužívejte na mokré nebo znečištěné povrchy.

Aby nedošlo ke ztrátě stability, zajistěte, aby byl povrch pod podložkou čistý a suchý.

3. Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla.

Materiály podložky pod myš se mohou poškodit, pokud jsou vystaveny vysokým teplotám nebo otevřenému ohni.

4. Vyvarujte se ohýbání podložky pod myš.

Silné ohnutí může ovlivnit pracovní plochu a snížit její funkčnost.

5. Skladujte mimo dosah dětí.

Tento výrobek není hračka a děti by jej neměly používat bez dozoru.

VAROVÁNÍ

- **Riziko uklouznutí:**

Spodní vrstva podložky pod myš může ztratit své protiskluzové vlastnosti, pokud je povrch pod ní špinavý, mokrá nebo mastný. Pravidelně čistěte povrch pod podložkou i její spodní vrstvu.

- **Na pracovní ploše nepoužívejte ostré nástroje.**

Nože nebo jiné ostré předměty mohou poškodit povrch podložky pod myš.

- **Nepoužívejte na nerovném povrchu.**

Tento výrobek funguje nejlépe na rovných a hladkých površích stolu.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Příprava povrchu:

Ujistěte se, že je povrch stolu čistý a suchý.

2. Umístění podložky pod myš:

Umístění podložky pod myš: Umístěte protiskluzovou spodní vrstvu podložky pod myš na stůl, aby byla zajištěna její stabilita.

3. Nastavení myši:

Myš umístěte na pracovní plochu podložky a zajistěte hladký a přesný chod.

4. Kontaktní informace:

V případě dotazů nebo problémů s produktem nás prosím kontaktujte:

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrowka 2, 61-369 Poznań

support@meestergroup.pl

(+48) 61 635 05 40

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vyčistěte povrch podložky pod myš vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
- Vyhněte se abrazivním čisticím prostředkům, které by mohly poškodit povrch podložky.
- Před dalším použitím nechte podložku zcela vyschnout.

SKLADOVÁNÍ

- Podložku pod myš skladujte na čistém a suchém místě, mimo dosah přímého slunečního světla a vysokých teplot.
- Aby nedošlo k poškození, podložku pod myš neskládejte ani neohýbejte pod ostrými úhly.

Vă mulțumim că ați ales mouse pad-ul nostru pentru computer. Acest produs este conceput pentru a vă spori confortul în timpul utilizării unui mouse și pentru a asigura precizia în timpul muncii sau al jocurilor.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

1. Utilizați covorașul pentru mouse conform destinației:

Acest produs este conceput exclusiv pentru utilizarea cu șoareci de calculator.

2. Nu utilizați pe suprafețe umede sau murdare:

Pentru a evita pierderea stabilității, asigurați-vă că suprafața de sub mouse pad este curată și uscată.

3. Țineți-l departe de foc și de sursele de căldură:

Materialele mouse pad-ului pot fi deteriorate dacă sunt expuse la temperaturi ridicate sau flăcări deschise.

4. Evitați îndoirea mouse pad-ului:

Îndoirile severe pot afecta suprafața de lucru și îi pot reduce funcționalitatea.

5. Păstrați-l departe de îndemâna copiilor:

Acest produs nu este o jucărie și nu trebuie utilizat de copii fără supraveghere.

AVERTISMENTE

- **Risc de alunecare:**

Stratul inferior al mouse pad-ului își poate pierde proprietățile antiderapante dacă suprafața de sub acesta devine murdară, umedă sau grasă. Curățați în mod regulat atât suprafața de sub pad, cât și stratul inferior al acestuia.

- **Nu utilizați unelte ascuțite pe suprafața de lucru:**

Cuțitele sau alte obiecte ascuțite pot deteriora suprafața mouse pad-ului.

- **Nu utilizați pe suprafețe inegale:**

Acest produs funcționează cel mai bine pe suprafețe de birou plane și netede.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Pregătirea suprafeței:

Asigurați-vă că suprafața biroului dvs. este curată și uscată.

2. Amplasarea mouse pad-ului:

Așezați stratul inferior antiderapant al mouse pad-ului pe birou pentru a asigura stabilitatea.

3. Așezați mouse-ul:

Așezați mouse-ul pe suprafața de lucru a pad-ului, asigurând o funcționare lină și precisă.

4. Informații de contact:

Pentru întrebări sau probleme cu produsul, vă rugăm să ne contactați:

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrowka 2, 61-369 Poznań

support@meestergroup.pl

(+48) 61 635 05 40

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățați suprafața mouse pad-ului cu o cârpă umedă și un detergent ușor.
- Evitați detergenții abrazivi care ar putea deteriora suprafața pad-ului.
- Lăsați pad-ul să se usuce complet înainte de reutilizare..

DEPOZITARE

- Depozitați mouse pad-ul într-un loc curat, uscat, ferit de lumina directă a soarelui și de temperaturi ridicate.
- Nu pliați sau îndoiți mouse pad-ul în unghiuri ascuțite pentru a preveni deteriorarea.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Computer-Mauspad entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihren Komfort bei der Verwendung einer Maus zu verbessern und Präzision bei der Arbeit oder beim Spielen zu gewährleisten

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Verwenden Sie das Mauspad wie vorgesehen:

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit Computermäusen bestimmt.

2. Verwenden Sie es nicht auf nassen oder schmutzigen Oberflächen:

Um einen Stabilitätsverlust zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Oberfläche unter dem Mauspad sauber und trocken ist.

3. Halten Sie es von Feuer und Wärmequellen fern:

Die Materialien des Mauspads können beschädigt werden, wenn sie hohen Temperaturen oder offenen Flammen ausgesetzt werden.

4. Vermeiden Sie es, das Mauspad zu verbiegen:

Starke Biegungen können die Arbeitsfläche beeinträchtigen und die Funktionalität verringern.

5. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren:

Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht verwendet werden.

WARNUNGEN

- **Gefahr des Ausrutschens:**

Die untere Schicht des Mauspads kann ihre rutschhemmenden Eigenschaften verlieren, wenn die Oberfläche darunter schmutzig, nass oder fettig wird. Reinigen Sie regelmäßig sowohl die Oberfläche unter dem Pad als auch die untere Schicht.

- **Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge auf der Arbeitsfläche:**

Messer oder andere scharfe Gegenstände können die Oberfläche des Mauspads beschädigen.

- **Nicht auf unebenen Oberflächen verwenden:**

Dieses Produkt funktioniert am besten auf flachen, glatten Schreibtischoberflächen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Bereiten Sie die Oberfläche vor:

Vergewissern Sie sich, dass Ihre Schreibtischoberfläche sauber und trocken ist.

2. Auflegen des Mauspads:

Legen Sie die rutschfeste Unterseite des Mauspads auf den Schreibtisch, um Stabilität zu gewährleisten.

3. Aufstellen der Maus:

Legen Sie Ihre Maus auf die Arbeitsfläche des Pads, um einen reibungslosen und präzisen Betrieb zu gewährleisten.

4. Kontaktinformationen:

Bei Fragen oder Problemen mit dem Produkt, kontaktieren Sie uns bitte:
Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrowka 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie die Oberfläche des Mauspads mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, die die Oberfläche des Pads beschädigen könnten.
- Lassen Sie das Kissen vor der Wiederverwendung vollständig trocknen.

LAGERUNG

- Lagern Sie das Mauspad an einem sauberen, trockenen Ort, geschützt vor direktem Sonnenlicht und hohen Temperaturen.
- Falten oder biegen Sie das Mauspad nicht in scharfen Winkeln, um Beschädigungen zu vermeiden. Nu pliați sau îndoiți mouse pad-ul în unghiuri ascuțite pentru a preveni deteriorarea.

Благодарим ви, че избрахте нашата подложка за компютърна мишка. Този продукт е създаден, за да повиши комфорта ви при използване на мишка и да осигури прецизност по време на работа или игра.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Използвайте подложката за мишка по предназначение:

Този продукт е предназначен изключително за използване с компютърни мишки.

2. Не използвайте върху мокри или замърсени повърхности:

За да избегнете загуба на стабилност, уверете се, че повърхността под подложката за мишка е чиста и суха.

3. Да се пази от огън и източници на топлина:

Материалите на подложката за мишка могат да се повредят, ако са изложени на високи температури или открит огън.

4. Избягвайте да огъвате подложката за мишка:

Силните огъвания могат да засегнат работната повърхност и да намалят функционалността ѝ.

5. Съхранявайте на място, недостъпно за деца:

Този продукт не е играчка и не трябва да се използва от деца без надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

• Риск от подхлъзване:

долният слой на подложката за мишка може да загуби противоплъзгащите си свойства, ако повърхността под него се замърси, намокри или омазни. Редовно почиствайте както повърхността под подложката, така и нейния долен слой.

• Не използвайте остри инструменти върху работната повърхност:

Ножове или други остри предмети могат да повредят повърхността на подложката за мишка.

• Не използвайте върху неравни повърхности:

Този продукт работи най-добре върху плоски и гладки повърхности на бюрото.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Подготовка на повърхността:

Уверете се, че повърхността на бюрото ви е чиста и суха..

2. Поставяне на подложката за мишка:

Поставете долния противоплъзгащ слой на подложката за мишка върху бюрото, за да осигурите стабилност.

3. Настройване на мишката:

Поставете мишката върху работната повърхност на подложката, за да осигурите гладка и прецизна работа.

4. Информация за контакт:

За въпроси или проблеми с продукта, моля, свържете се с нас:

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrowka 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Почистете повърхността на подложката за мишка с влажна кърпа и мек почистващ препарат.
- Избягвайте абразивни почистващи препарати, които могат да повредят повърхността на подложката.
- Оставете подложката да изсъхне напълно, преди да я използвате отново..

СЪХРАНЕНИЕ

- Съхранявайте подложката за мишка на чисто и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и високи температури.
- Не сгъвайте и не огъвайте подложката за мишка под остри ъгли, за да не я повредите.

Köszönjük, hogy számítógépes egérpadunkat választotta. Ezt a terméket úgy terveztük, hogy növelje az egér használata közbeni kényelmet, és biztosítsa a pontosságot munka vagy játék közben.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Használja az egérpadot rendeltetésszerűen:

Ezt a terméket kizárólag számítógépes egerekkel való használatra tervezték.

2. Ne használja nedves vagy piszkos felületeken:

A stabilitás elvesztésének elkerülése érdekében gondoskodjon arról, hogy az egérpad alatti felület tiszta és száraz legyen.

3. Tartsa távol a tűztől és a hőforrásoktól:

Az egérpad anyagai károsodhatnak, ha magas hőmérsékletnek vagy nyílt lángnak van kitéve.

4. Kerülje az egérpad meghajlítását:

Az erős hajlítások befolyásolhatják a munkafelületet, és csökkenthetik annak funkcionalitását.

5. Gyermekek előtt elzárva tárolandó:

Ez a termék nem játék, és gyermekek felügyelet nélkül nem használhatják.

FIGYELMEZTETÉSEK

- **Csúszásveszély:**

Az egérpad alsó rétege elveszítheti csúszásgátló tulajdonságait, ha az alatta lévő felület piszkos, nedves vagy zsíros lesz. Rendszeresen tisztítsa meg mind a pad alatti felületet, mind az alsó réteget.

- **Ne használjon éles szerszámokat a munkafelületen:**

Ножове или други остри предмети могат да повредят повърхността на подложката за мишка.

- **Ne használja egyenetlen felületen:**

Ez a termék sima, sima asztali felületeken működik a legjobban.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. A felület előkészítése:

Győződjön meg róla, hogy az íróasztal felülete tiszta és száraz.

2. Az egérpad elhelyezése:

Az egérpad csúszásgátló alsó rétegét helyezze az asztalra a stabilitás érdekében.

3. Az egér beállítása:

Helyezze az egeret a párna munkafelületére, így biztosítva a zökkenőmentes és pontos működést.

4. Kapcsolattartási információk:

A termékkel kapcsolatos kérdések vagy problémák esetén kérjük, lépjen kapcsolatba velünk:
Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrowska 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítsa meg az egérpad felületét nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel.
- Kerülje a súroló hatású tisztítószerkeket, amelyek károsíthatják a párna felületét.
- Újbóli felhasználás előtt hagyja a párnát teljesen megszáradni.

TÁROLÁS

- Tárolja az egérpadot tiszta, száraz helyen, közvetlen napfénytől és magas hőmérséklettől védve.
- A sérülések elkerülése érdekében ne hajtsa vagy hajlítsa az egérpadot éles szögben.

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų kompiuterio pelės kilimėlį. Šis gaminys sukurtas siekiant padidinti jūsų patogumą naudojantis pele ir užtikrinti tikslumą dirbant ar žaidžiant.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

- 1. Naudokite pelės kilimėlį pagal paskirtį:**
Šis gaminys skirtas naudoti tik su kompiuterio pelėmis.
- 2. Nenaudokite ant drėgnų ar nešvarių paviršių:**
Kad neprarastumėte stabilumo, įsitikinkite, kad paviršius po pelės kilimėliu yra švarus ir sausas.
- 3. Laikykite atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių:**
Veikiant aukštai temperatūrai ar atvirai liepsnai, pelės kilimėlio medžiagos gali būti pažeistos.
- 4. Venkite lenkti pelės padą:**
Stiprūs sulenkimai gali paveikti darbinį paviršių ir sumažinti jo funkcionalumą.
- 5. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje:**
Šis gaminys nėra žaislas ir jo neturėtų naudoti vaikai be priežiūros.

ĮSPĖJIMAI

- Paslydimo rizika:**
Apatinis pelės kilimėlio sluoksnis gali prarasti savo neslystančias savybes, jei paviršius po juo bus nešvarus, drėgnas ar suteptas riebalais. Reguliariai valykite ir paviršių po kilimėliu, ir jo apatinį sluoksnį.
- Ant darbinio paviršiaus nenaudokite aštrių įrankių:**
Peiliai ar kiti aštrūs daiktai gali pažeisti pelės kilimėlio paviršių
- Nenaudokite ant nelygių paviršių:**
Ez a termék sima, sima asztali felületeken működik a legjobban.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- 1. Paviršiaus paruošimas:**
Įsitikinkite, kad stalo paviršius yra švarus ir sausas.
- 2. Pelės kilimėlio uždėjimas:**
Patalpinkite pelės kilimėlį ant stalo, kad būtų užtikrintas stabilumas.
- 3. Pelės nustatymas:**
Padėkite pelę ant pado darbinio paviršiaus, kad pelė veiktų sklandžiai ir tiksliai.
- 4. Kontaktinė informacija:**
Jei turite klausimų ar problemų dėl gaminio, susisiekite su mumis:
Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrowska 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Pelės kilimėlio paviršių valykite drėgna šluoste ir švelniu plovikliu.
- Venkite abrazyvinių valiklių, kurie gali pažeisti trinkelės paviršių.
- Prieš pakartotinai naudodami leiskite padui visiškai išdžiūti.

SAUGYKLA

- Laikykite pelės kilimėlį švarioje, sausoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir aukštos temperatūros.
- Kad pelės kilimėlis nebūtų pažeistas, nelenkite jo aštriais kampais.

Merci d'avoir choisi notre tapis de souris pour ordinateur. Ce produit est conçu pour améliorer votre confort lors de l'utilisation d'une souris et pour assurer la précision pendant le travail ou le jeu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Utilisez le tapis de souris comme prévu:

Ce produit est conçu exclusivement pour être utilisé avec des souris d'ordinateur.

2. Ne pas utiliser sur des surfaces humides ou sales:

Pour éviter toute perte de stabilité, veillez à ce que la surface sous le tapis de souris soit propre et sèche.

3. Tenir à l'écart du feu et des sources de chaleur:

Les matériaux du tapis de souris peuvent être endommagés s'ils sont exposés à des températures élevées ou à des flammes nues.

4. Évitez de plier le tapis de souris:

Des courbures importantes peuvent affecter la surface de travail et réduire sa fonctionnalité.

5. Conserver hors de portée des enfants:

Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENTS

- **Risque de glissement:**

La couche inférieure du tapis de souris peut perdre ses propriétés antidérapantes si la surface sous laquelle elle se trouve est sale, humide ou grasse. Nettoyez régulièrement la surface du tapis et sa couche inférieure.

- **N'utilisez pas d'outils tranchants sur la surface de travail:**

Les couteaux ou autres objets pointus peuvent endommager la surface du tapis de souris.

- **Ne pas utiliser sur des surfaces irrégulières:**

Ce produit fonctionne mieux sur des surfaces de bureau plates et lisses.

MODE D'EMPLOI

1. Préparation de la surface:

Veillez à ce que la surface de votre bureau soit propre et sèche.

2. Mise en place du tapis de souris:

Placez la couche inférieure antidérapante du tapis de souris sur le bureau pour en assurer la stabilité.

3. Installation de la souris:

Placez votre souris sur la surface de travail du tapis, ce qui garantit un fonctionnement fluide et précis.

4. Informations sur le contact:

Pour toute question ou problème concernant le produit, veuillez nous contacter :

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wąrowska 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la surface du tapis de souris avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient endommager la surface du tampon.
- Laisser le tampon sécher complètement avant de le réutiliser.

STOCKAGE

- Conservez le tapis de souris dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures élevées.
- Ne pliez pas le tapis de souris à des angles aigus pour éviter de l'endommager. Kad pelės kilimėlis nebūtų pažeistas, nelenkite jo aštriais kampais.

Дякуємо, що обрали наш килимок для комп'ютерної миші. Цей виріб призначений для підвищення вашого комфорту під час використання миші та забезпечення точності під час роботи або ігор.

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Використовуйте килимок для миші за призначенням:

Цей виріб призначений виключно для використання з комп'ютерними мишами.

2. Не використовуйте на вологих або брудних поверхнях:

Щоб уникнути втрати стійкості, переконайтеся, що поверхня під килимком чиста і суха.

3. Тримайте подалі від вогню та джерел тепла:

Матеріали килимка можуть пошкодитися під впливом високих температур або відкритого полум'я.

4. Не згинайте килимок:

Сильні вигини можуть вплинути на робочу поверхню і знизити її функціональність.

5. Зберігайте в недоступному для дітей місці:

Цей виріб не є іграшкою і не повинен використовуватися дітьми без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Ризик зісковзування:**

Нижній шар килимка для миші може втратити свої протиковзкі властивості, якщо поверхня під ним стане брудною, вологою або жирною. Регулярно очищайте як поверхню під килимком, так і його нижній шар.

- **Не використовуйте гострі інструменти на робочій поверхні:**

Ножі або інші гострі предмети можуть пошкодити поверхню килимка.

- **Не використовуйте на нерівних поверхнях:**

Цей виріб найкраще працює на рівній, гладкій поверхні столу.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

1. Підготовка поверхні:

Переконайтеся, що поверхня вашого столу чиста і суха.

2. Розміщення килимка:

Покладіть килимок протиковзким нижнім шаром на стіл, щоб забезпечити стійкість.

3. Налаштування миші:

Покладіть мишу на робочу поверхню килимка, щоб забезпечити плавну і точну роботу.

4. Контактна інформація:

Якщо у вас виникли запитання або проблеми з продуктом, будь ласка, зв'яжіться з нам:
Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrowka 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Очищайте поверхню килимка вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби, які можуть пошкодити поверхню килимка.
- Перед повторним використанням дайте килимку повністю висохнути.

ЗБЕРІГАННЯ

- Зберігайте килимок у чистому, сухому місці, подалі від прямих сонячних променів і високих температур.
- Щоб запобігти пошкодженню, не згинайте килимок під гострим кутом nelenkite jo aštriais kampais.

Gracias por elegir nuestra alfombrilla de ratón para ordenador. Este producto está diseñado para mejorar su comodidad al utilizar un ratón y garantizar la precisión durante el trabajo o los juegos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Utilice la alfombrilla de ratón como está previsto:

Este producto está diseñado exclusivamente para su uso con ratones de ordenador.

2. No utilizar sobre superficies húmedas o sucias:

Para no perder estabilidad, asegúrese de que la superficie bajo la alfombrilla esté limpia y seca.

3. Manténgala alejada del fuego y de fuentes de calor:

Los materiales de la alfombrilla de ratón pueden dañarse si se exponen a altas temperaturas o a llamas.

4. Evite doblar la alfombrilla:

Las curvaturas pronunciadas pueden afectar a la superficie de trabajo y reducir su funcionalidad.

5. Guárdelo fuera del alcance de los niños:

Este producto no es un juguete y no debe ser utilizado por niños sin supervisión.

ADVERTENCIAS

- **Riesgo de deslizamiento:**

La capa inferior de la alfombrilla puede perder sus propiedades antideslizantes si la superficie que hay debajo se ensucia, moja o engrasa. Limpia regularmente tanto la superficie como la capa inferior de la alfombrilla.

- **No utilices herramientas afiladas sobre la superficie de trabajo:**

Los cuchillos u otros objetos afilados pueden dañar la superficie de la alfombrilla.

- **No utilizar en superficies irregulares:**

Este producto funciona mejor en superficies de escritorio planas y lisas.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Preparación de la superficie:

Asegúrate de que la superficie de tu escritorio esté limpia y seca.

2. Colocación de la alfombrilla de ratón:

Coloca la capa inferior antideslizante de la alfombrilla de ratón sobre el escritorio para garantizar la estabilidad.

3. Colocación del ratón:

Coloque el ratón sobre la superficie de trabajo de la alfombrilla, lo que garantiza un funcionamiento suave y preciso.

4. Información de contacto:

Si tiene preguntas o problemas con el producto, póngase en contacto con nosotros:

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrowska 2, 61-369 Poznań

support@meestergroup.pl

(+48) 61 635 05 40

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpia la superficie de la alfombrilla del ratón con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite los limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie de la almohadilla.
- Deje que la almohadilla se seque completamente antes de volver a utilizarla.

ALMACENAMIENTO

- Guarda la alfombrilla en un lugar limpio y seco, alejado de la luz solar directa y de las altas temperaturas.
- No dobles la alfombrilla en ángulos pronunciados para evitar daños.

Obrigado por ter escolhido o nosso tapete de rato para computador. Este produto foi concebido para aumentar o seu conforto durante a utilização do rato e para garantir a precisão durante o trabalho ou os jogos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Utilizar o tapete de rato conforme previsto:

Este produto foi concebido exclusivamente para ser utilizado com ratos de computador.

2. Não utilizar em superfícies molhadas ou sujas:

Para evitar a perda de estabilidade, certifique-se de que a superfície por baixo do tapete do rato está limpa e seca.

3. Manter afastado do fogo e de fontes de calor:

Os materiais do tapete de rato podem ficar danificados se forem expostos a temperaturas elevadas ou a chamas abertas.

4. Evite dobrar o tapete do rato:

As dobras acentuadas podem afetar a superfície de trabalho e reduzir a sua funcionalidade.

5. Guardar fora do alcance das crianças:

Este produto não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças sem supervisão.

AVISOS

- **Risco de escorregar:**

A camada inferior do tapete de rato pode perder as suas propriedades antiderrapantes se a superfície por baixo dela ficar suja, molhada ou gordurosa. Limpe regularmente a superfície por baixo do tapete e a sua camada inferior.

- **Não utilize ferramentas afiadas na superfície de trabalho:**

As facas ou outros objectos afiados podem danificar a superfície do tapete de rato.

- **Não utilizar em superfícies irregulares:**

Este produto funciona melhor em superfícies de secretária planas e lisas.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Preparar a superfície:

Certificar-se de que a superfície da secretária está limpa e seca.

2. Colocação do tapete de rato:

Coloque a camada inferior antiderrapante do tapete de rato na secretária para garantir a estabilidade.

3. Colocar o rato:

Colocar o rato sobre a superfície de trabalho do tapete, garantindo um funcionamento suave e preciso.

4. Informações de contacto:

Para questões ou problemas com o produto, contacte-nos:

Meester Group Sp. z o.o.
ul. Wągrowka 2, 61-369 Poznań
support@meestergroup.pl
(+48) 61 635 05 40

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe a superfície do tapete do rato com um pano húmido e um detergente suave.
- Evite produtos de limpeza abrasivos que possam danificar a superfície do tapete.
- Deixe o tapete secar completamente antes de o voltar a utilizar.

ARMAZENAMENTO

- Guarde o tapete do rato num local limpo e seco, afastado da luz solar direta e de temperaturas elevadas.
- Para evitar danos, não dobre ou incline o tapete do rato em ângulos agudos.



- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: **sklep@huzaro.pl**
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: **sklep@huzaro.pl**
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: **sklep@huzaro.pl**
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: **sklep@huzaro.pl**
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: **sklep@huzaro.pl**
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: **sklep@huzaro.pl**
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: **sklep@huzaro.pl**
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömmel szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünket választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: **sklep@huzaro.pl**
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisiekit su mumis: **sklep@huzaro.pl**
- FR** **Merci de votre confiance!** C'est un plaisir pour nous de co-créez votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter: **ssklep@huzaro.pl**
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: **sklep@huzaro.pl**
- ES** **¡Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con nosotros: **sklep@huzaro.pl**
- PT** **Obrigado pela vossa confiança!** É um prazer para nós co-criar o vosso espaço e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma dúvida ou questão, por favor contacte-nos: **sklep@huzaro.pl**



www.huzaro.pl



sklep@huzaro.pl